

当代电影

CONTEMPORARY
C I N E M A

中国电影艺术研究中心
China Film Art Research Center
中国传媒大学
Communication University of China

2015年第10期
NO.235
2015/10
邮发代号:2-760



欢迎关注微信平台 《当代电影》微信号

[本期特稿]

“华语电影”再商榷

[类型研究]

法庭电影（二）

[外国电影]

好莱坞墨西哥籍导演研究

[电影新话语]

廖庆松：剪辑好坏需要剪辑师自身的完整度

[本期焦点]

2015年暑期档

[新作评议]

《刺客聂隐娘》四人谈

《启功》

《三城记》

《诱狼》



10>

9 771002 464084
ISSN 1002-4646 RMB¥: 15.00



编委会主任

孙向辉

编委会副主任

李兴国

刘书亮

编 委

(以姓氏笔画为序)

王 群 刘书亮

李 迅 李兴国

张文燕 张建勇

陈 墨 宋家玲

单万里 周 涌

胡 克 游 飞

梁 明 皇甫宜川

社长：皇甫宜川

主编：皇甫宜川

周 涌

副主编：张文燕

副社长：徐 辉

编辑：

刘桂清

张 煜

向 竹

檀秋文

林锦熳

美术编辑：

王 焰

英文统筹：

赵 晶

版式：沈 克

广告发行：

沈 克

目录 CONTENTS

本期焦点 THE FOCUS

- 004 2015年暑期档 Film Market in Summer 2015 赵梦然 范炀
004 2015年暑期档电影市场盘点 The Review of Film Market in Summer 2015 Zhao Mengran/Fan Yang
010 2015年暑期档观察：“互联网+”语境、银幕主体性与中国电影新势力 Context of “Internet Plus”, Screen Subjectivity and Chinese Film New Power Nie Wei/Du Liang
014 “全面突破”抑或“昙花一现” ——对国产动画电影在2015年暑期档取得“突破”的思考 The Thoughts of Chinese Animation’s Breakthrough in Summer 2015 Tao Ye
018 纪录频破的暑期档新生态 New Ecology of Record-Breaking Summer Film Market 访读者：洪军 采访者：石小溪 Hong Jun/Shi Xiaoxi
022 互联网助力下的中国电影市场——2015年暑期档电影市场观察 Observation of Film Market in Summer 2015: Chinese Film Market Promoted by Internet 访读者：猫眼电影相关负责人 采访 / 整理：田亦洲 Maoyan Movie/Tian Yizhou

新作评议 DISCUSSION ON NEW MOVIES

- 026 《刺客聂隐娘》四人谈 Quadrangle on *The Assassin* 李迅 陈墨 吴冠平 索亚斌 Li Xun/Chen Mo/Wu Guiping/Suo Yabin
038 永不逝去的宗师之气——评丁荫楠导演新作《启功》 On Ding Yinnan’s New Film *The Calligraphy Master* 饶曙光 鲜佳 Rao Shuguang/Xian Jia
040 时光流转 浮生若梦——评电影《三城记》 As Time Goes By: On Tale of Three Cities 李相 Li Xiang
043 《诱狼》：以小博大的战争片、旧为新用的民间叙事模式 Entrapment: A War Film with Folk Narrative Pattern 王乙涵 Wang Yihan

本期特稿 THE FEATURE

- 046 “华语电影”再商榷：重写电影史、主体性、少数民族电影及海外中国电影研究 Renegotiation of Chinese Cinema: Rewrite Film History, Subjectivity, Ethnic Film, and Overseas Chinese Film Studies 主持人：吕新雨 对话人：鲁晓鹏 李道新 石川 孙绍谊 柏佑铭 唐维敏 王汝杰 唐宏峰 李力 Lv Xinyu/Lu Xiaopeng, Li Daoxin, Shi Chuan, Sun Shaoyi, Bai Youming, Tang Weimin, Wang Rujie, Tang Hongfeng, Li Li

类型研究 GENRE STUDY

- 055 法庭电影（二） Courtroom Drama II 刘俊 高意超 Liu Jun/Gao Yichao
055 真相的隐遁：中国内地法庭题材电影研究 Withdrawal of Truth: The Study into Chinese Courtroom Drama 文仕江 Wen Shijiang
061 法与情的平衡——香港法庭片的叙事与视听 Narrative and Audiovisual Analysis of Hong Kong Courtroom Drama 刘起 Liu Qi
066 日韩法律题材电影的形式与文化主题 Shapes and Cultural Subjects of Japanese and Korean Courtroom Drama
070 韩国法庭片的特征及社会意义 ——以电影《熔炉》《断箭》《辩护人》为例 The Features and Social Significance of Korean Courtroom Dramas: Case Studies of *Silenced, Unbowed, and The Attorney* 金宝镜（韩国） Kim Bo Kyong

电影新话语 EMERGING FILMMAKER'S VOICE

- 075 以物观物：剪辑好坏需要剪辑师自身的完整度 Good Editing Requires Editor’s Integrity 廖庆松 韩佳政 Ching-Song Liao/Han Jiazhen

重写电影史 REWRITE FILM HISTORY

- 081 体制·类型·美学——20世纪50年代的中国民族电影 System, Genre, and Aesthetics: Chinese National Cinema in the 1950s 张宗伟 包磊 Zhang Zongwei/Bao Lei
088 现实书写的两重天——1958—1960年间北京电影制片厂现实题材影片创作分析 On Realistic Films Produced by Beijing Film Studio from 1958 to 1960 Ding Ning
094 爱情、复仇与革命——论电影《白毛女》的文化密码及其正典化叙事 Love, Revenge and Revolution: On Cultural Code and Canonized Narrative of *The White-Haired Girl* Li Huanzheng

- 101 1949年之后中国电影票的文化呈现 The Cultural Representation of Chinese Film Tickets since 1949 丁磊 Ding Lei

台港电影 TAIWAN & HONG KONG MOVIES

- 104 香港故事·爱情讲述——香港都市爱情片的发展流变与文化呈现 Development and Cultural Representation of Hong Kong Urban Romance 张燕 Zhang Yan
110 “后九七”香港电影的移民表述和身份重构 Immigrant Presentation and Identity Reconstruction in Hong Kong films after 1997 孙慰川 罗任敬 Sun Weichuan/Luo Renjing

113	文化突围与本土性回归——试论“新香港精神”在香港电影中的呈现 On “New Hong Kong Spirit” in Hong Kong Films	康宁 Kang Ning	主管: 国家新闻出版广电总局
117	台湾电影产业的支持性策略 The Supportive Strategy of Taiwan's Film Industry	陈晓彦 Chen Xiaoyan	主办: 中国电影艺术研究中心 中国传媒大学
外国电影 FOREIGN FILM			
121	深深根植 轻轻飞翔——墨西哥裔导演伊纳里多电影研究 The Study of Mexican Director Alejandro González Iñárritu's Films	李彬 Li Bin	编辑: 《当代电影》编辑部
127	吉尔莫·德尔·托罗：电影“顽童”的一点着迷 Guillermo del Toro: The Fascination of Film “Naughty Boy”	齐伟 Qi Wei	出版: 当代电影杂志社
133	从民族寓言到全球议题：阿方索·卡隆的电影创作研究 From Ethnic Fable to Global Issue: The Study into Alfonso Cuarón's Films	张隽雋 Zhang Junjun	地址: 北京市海淀区 小西天文慧园路3号
学术视野 ACADEMIC HORIZON			
138	论 20 世纪 90 年代情绪化电影表演的文化和美学 On the Culture and Aesthetics of Emotional Film Performance in the 1990s	厉震林 Li Zhenlin	邮政编码: 100082
143	时间的对摆与圈晕化——对早期中国电影叙事时间的一种分析 An Analysis of Early Chinese Film Narrative Time	万传法 Wan Chuanfa	编辑部电话: 82296102
148	论动漫会展的营销创意特色与城市产业带动 ——以“中国国际动漫节”为案例的研究 On Creative Marketing and City Industrial Promotion at China International Cartoon and Animation Festival	王艳 Wang Yan	编辑部电子信箱: dddyzztg@163.com
艺术与技术 ART AND TECHNOLOGY			
152	从动画音乐到音乐动画 From Animated Music to Musical Animation	付龙 Fu Long	发行部电话: 82296104
155	沉浸与眩晕——立体电影的生命与个性 Immersion and Dizziness: The Life and Feature of 3D Film	崔蕴鹏 吴陶 Cui Yunpeng/ Wu Tao	发行部电子信箱: dddy2807@163.com
158	浅议好莱坞三维动画电影的叙事发展 On the Narrative Development of Hollywood 3D Animation	刘大宇 Liu Dayu	杂志社传真: 62223193
161	呼唤中国动画的美丽精神——从《魁拔》系列到《西游记之大圣归来》 The Beauty of Chinese Animation: From <i>Kuiba</i> to <i>Monkey King: Hero is Back</i>	赵冰 Zhao Bing	印刷: 北京大地印刷厂
影视现状研究 DEVELOPMENT RESEARCH			
164	历史与影像的双面重合 ——20世纪30年代中国电影中的上海都市空间研究(1930—1937) 钱春莲 邱宝林 The Study of Shanghai Urban Space in Chinese films from 1930 to 1937	潘汝 Pan Ru	国内发行: 北京市报刊发行局
167	新都市电影伦理叙事管窥 A Glimpse of the Ethical Narrative in New Urban Films	钱春莲 邱宝林 Qian Chunlian/Qiu Baolin	订购零售: 全国各地邮局
171	公路片对城市空间的想象性重构——观《后会无期》和《心花路放》 冯果 赵燕磊 The Imaginative Reconstruction of Urban Space in Road Film: Case Studies of <i>The Continent</i> and <i>Breakup Buddies</i>	潘汝 Pan Ru	邮发代号: 2-760
174	观众与演员情感认同的“镜像映射”式模型 ——为国产都市电影的人物形象把脉 The “Mirror Image Reflection” Mode between Audience and Actor in Emotional Identification	刘弢 Liu Tao	国外发行: 北京国际图书贸易总公司 (北京399信箱)
177	新世纪中国新生代都市电影的多维镜像 On Multiple Reflections of Chinese New Generation's Urban Films	杨海燕 Yang Haiyan	国外代号: 4421BM
180	浅析新世纪中国都市电影中正面形象的外在表现及内在动因 On the External Expression and Internal Incentive of Positive Images in Chinese Urban Films since 2000	邹建 Zou Jian	国内统一刊号: CN11-1447/G2
学苑论坛 OPEN FORUM			
183	文艺一体化时代的求真——论夏衍的电影剧本修改思想 On Xia Yan's Screenplay Revision Theory: Seeking for Realism at the Integration Period of Literature and Art	王侠 余纪 Wang Xia/Yu Ji	国际标准刊号: ISSN 1002-4646
186	中国农村电影市场的被救之困与割舍之难 The Difficulties at Chinese Rural Film Market	黎光容 Li Guangrong	广告许可证: 京海工商广字第8272号
190	近期美国家庭伦理片新发展解析 The Analysis of New Development in Recent American Ethical Family Film	梅琳 Mei Lin	
193	“派拉蒙案”的影响及启示 The Influence and Inspiration of “The Paramount?Antitrust Case”	曹怡平 Cao Yiping	
196	数字时代的日本电视收视模式：“定制型”与“社交化” The Viewing Modes of Japanese Television in the Digital Era: “Customized” and “Socialized” Chen Hongmei	陈红梅 Chen Hongmei	
学界动态 ACADEMIC NEWS			
199	真实的力量：影像书写历史的新探索 ——“国产电影论坛：《燃烧的影像》研讨会”综述 The Power of Reality: The Symposium Review of Documentary <i>Images on Fire</i>	刘钰 Liu Yu	
200	书籍版式艺术设计探究——评《书籍封面设计》 The Exploration of Book Layout Design: On Book Cover Design	卢昉 Lu Fang	

出品人 Executive Producer
孙向辉 Sun Xianghui
总监制 Chief Producer
张小光 Zhang Xiaoguang
总策划 Chief Consultants
孙向辉 Sun Xianghui
李欣 Li Xin
张小光 Zhang Xiaoguang
陈晚鸿 Chen Wanhong
白晶瑞 Bai Jingrui

燃烧的影像

IMAGES ON FIRE

纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年

A Tribute to the 70th Anniversary of the Victories of China's
Anti-Japanese War and World's Anti-Fascist War

总导演 Chief Director 聂涛 Li Tao

总顾问 Chief Supervisor
肖裕声 Xiao Yusheng

策划 Line Producers
薛宁 Xue Ning 聂涛 Li Tao 莅臻 Li Zhen 左衡 Zuo Heng

顾问 Supervisors
周晞 Zhou Xi 徐志民 Xu Zhimin

制片人 Producer
薛宁 Xue Ning

宣传统筹 Publicity Coordinators
涂帆 Xu Fan 林思伟 Lin Siwei

撰稿 Writers

蒙丽静 Meng Lijing 周舟 Zhou Zhou 彭琨 Peng Kun 张驰 Zhang Chi

总撰稿 Chief Writer
李臻 Li Zhen